

## PRODUCT FICHE

Rated capacity (Cotton 60° full load) (kg)	5,0
Energy efficiency class	A+
Energy consumption (kWh/annum)*	167
Water consumption (L/annum)**	9240
Spin-drying efficiency class	C
Noise (Washing) (dB(A))	58
Noise (Spinning) (dB(A))	77
Max spin speed (rpm)***	1000
Remaining moisture content (%)***	62
Energy consumption (cotton 60° full load)(kWh/cycle)	0,85
Energy consumption (cotton 60° partial load)(kWh/cycle)	0,66
Energy consumption (cotton 40° partial load)(kWh/cycle)	0,52
Water consumption (Cotton 60° full load)(L/cycle)	43
Water consumption (Cotton 60° partial load)(L/cycle)	41
Water consumption (Cotton 40° partial load)(L/cycle)	41
Power consumption (off-mode)(W)	0,50
Power consumption (left-on mode)(W)	1,00
Program duration (min) (cotton 60° full load)	190
Program duration (min) (cotton 60° partial load)	145
Program duration (min) (cotton 40° partial load)	140

•	Programme number 3 (60°C standard 60 ° C cotton programme) and programme number 4 (40°C standard 40 ° C cotton programme) are the standard washing programmes to which the information on the label and the fiche relates, that these programmes are suitable to clean normally soiled cotton laundry and that they are the most efficient programmes in terms of combined energy and water consumptions.
•	The actual water temperature may differ from the declared cycle temperature.
•	Program duration, energy consumption and water consumption values may vary according to wash load weight and type, selected extra functions, tap water and ambient temperature.
•	It is recommended to use liquid detergent for the washing programmes at low temperature.
•	The amount of detergent to be used may vary depending on the amount of laundry and the level of dirtiness of the laundry. Please follow the detergent manufacturers' recommendations for the amount of the detergent to be used.
*	Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full load and partial load, and the consumption of the low-power modes. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used.
**	Based on 220 standard washing cycles for cotton programmes at 60°C and 40°C at full load and partial load. Actual water consumption will depend on how the appliance is used.
***	Based on test results of standard 60 ° C cotton programme at full load and partial load, and standard 40 ° C cotton programme at partial load.

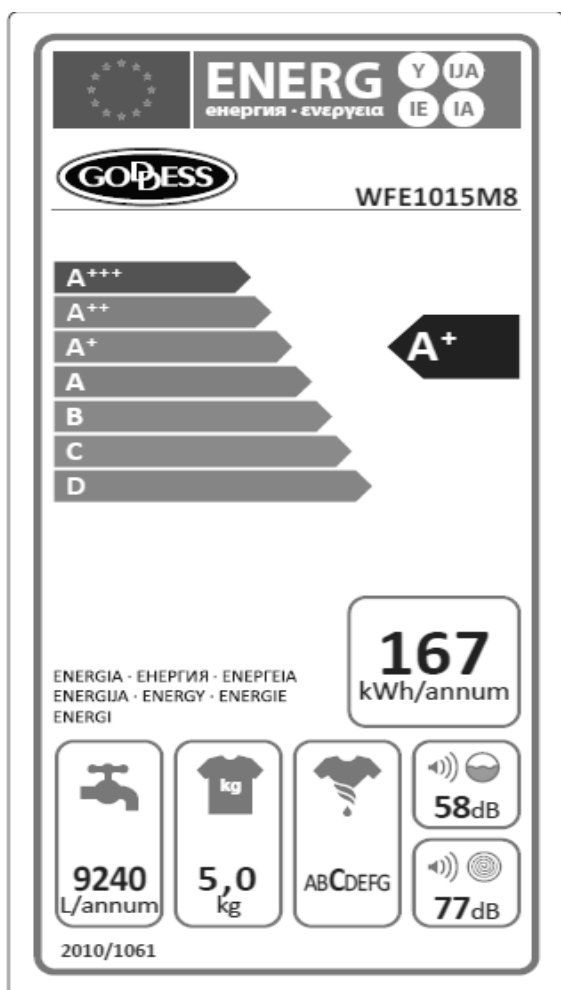
## MŰSZAKI ADATOK



Max. kapacitás (kg) 60°C -os pamut program esetén	5,0
Energiahatékonysági osztály	A+
Energiafogyasztás (kWh/annum)*	167
Vízfogyasztás (L/annum)**	9240
Centrifugálási hatékonysági osztály	C
Zajsint mosás (dB(A))	58
Zajsint centrifugálás (dB(A))	77
Max. centrifugálási fordulatszám (ford./perc)***	1000
Centrifugálási hatékonyság (%)***	62
Energiafogyasztás (Pamut 60°C - teljes töltet)(kWh/ciklus)	0,85
Energiafogyasztás (Pamut 60°C - féltöltet)(kWh/ciklus)	0,66
Energiafogyasztás (Pamut 40°C - féltöltet)(kWh/ciklus)	0,52
Vízfogyasztás (Pamut 60°C - teljes töltet)(L/ciklus)	43
Vízfogyasztás (Pamut 60°C - féltöltet)(L/ciklus)	41
Vízfogyasztás (Pamut 40°C - féltöltet)(L/ciklus)	41
Energiafogyasztás(kikapcsolt állapot)(W)	0,50
Energiafogyasztás(bekapcsolt állapot)(W)	1,00
Programidő (perc) (Pamut 60°C - teljes töltet)	190
Programidő (perc) (Pamut 60°C - féltöltet)	145
Programidő (perc) (Pamut 40°C - féltöltet)	140

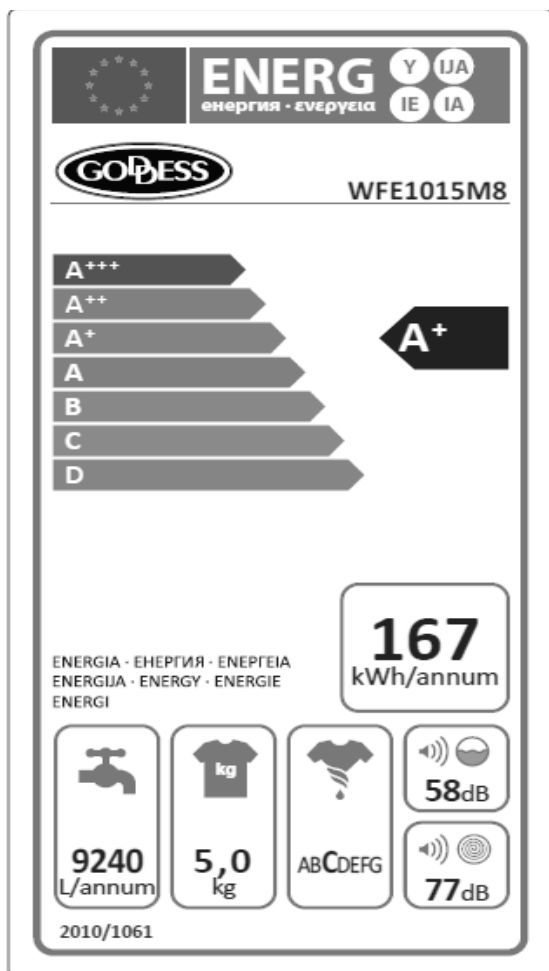
•	A 3-as program $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ (normál 60 °C -os Pamut) és a 4-es program $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ (normál 40 °C-os pamut) azok a normál mosási programok, amelyek alapján a műszaki táblában szereplő értékek megállapításra kerültek, ezek a programok alkalmasak átlagosan szennyezett pamut ruhaneműk víz-, és energiafogyasztás szempontjából hatékony tisztítására.
•	A vízhőmérséklet eltérhet a deklarárt programhőmérséklettől.
•	A programidő, az energiafogyasztás és a vízfogyasztás eltérhet a deklarárt adatoktól a töltetmennyiség és minőség, a kiválasztott extra funkciók, a csapvíz hőmérsékletének és a környezeti hőmérséklet változásának megfelelően.
•	Alacsony hőmérsékletű mosási programokhoz folyékony mosószerek alkalmazását javasoljuk.
•	A használandó mosószer mennyisége változhat a mosnivaló mennyiségétől és szennyezettségétől. A mosószer adagolására vonatkozóan kövesse a mosószer gyártójának az utasításait.
*	220 normál pamut 60°C és 40°C-os teljes és féltöltetű mosási ciklus, plusz az alacsony energiafogyasztású üzemmódok értékei alapján. Az aktuális energiafogyasztás a készülék használatától függ.
**	220 normál pamut 60°C és 40°C-os teljes és féltöltetű mosási ciklus alapján. Az aktuális energiafogyasztás a készülék használatától függ.
***	60°C-os teljes és féltöltetű pamut programok és 40°C-os féltöltetű pamut programok teszteredményei alapján.

## FISZKA PRODUKTU



Pojemności znamionowa (bawełna 60° przy pełnym ładunku) (kg)	5,0
Klasa efektywności energetycznej	A+
Zużycie energii (kWh/rok)*	167
Zużycie wody (L/rok)**	9240
Klasa efektywności wirowania	C
Hałas (pranie) (dB(A))	58
Hałas (wirowanie) (dB(A))	77
Max prędkość wirowania (rpm)***	1000
Pozostająca ilość wilgoci (%)***	62
Zużycie energii (bawełna 60° przy pełnym ładunku)(kWh/cykl)	0,85
Zużycie energii (bawełna 60° przy częściowym ładunku)(kWh/cykl)	0,66
Zużycie energii (bawełna 40° przy częściowym ładunku)(kWh/cykl)	0,52
Zużycie wody (bawełna 60° przy pełnym ładunku)(l/cykl)	43
Zużycie wody (bawełna 60° przy częściowym ładunku)(L/cykl)	41
Zużycie wody (bawełna 40° przy częściowym ładunku)(L/cykl)	41
Pobór mocy (tryb-wyłączona)(W)	0,50
Pobór mocy (tryb włączona)(W)	1,00
Długość programu (min) (bawełna 60° przy pełnym ładunku)	190
Długość programu (min) (bawełna 60° przy częściowym ładunku)	145
Długość programu (min) (bawełna 40° przy częściowym ładunku)	140

•	Program numer 3 $60^{\circ}\text{C}$ (Standard 60°C program: bawełna) i program numer 4 $40^{\circ}\text{C}$ (standard 40°C program: bawełna) są standardowymi programami prania, których dotyczą informacje na etykiecie i fiszce mówiące, że programy te są odpowiednie do prania bawełny normalnie zabrudzonej, i że są one najbardziej wydajnymi programami, biorąc pod uwagę połączone zużycie energii i wody.
•	Rzeczywista temperatura wody może różnić się od deklarowanej temperatury cyklu.
•	Czas trwania programu, pobór energii i wody może się różnić w zależności od masy ładunku i rodzaju prania, wybranych funkcji dodatkowych, temperatury wody w kranie i temperatury otoczenia.
•	Dla programów prania w niskiej temperaturze zaleca się używanie detergentów w płynie.
•	Ilość używanego płynu może się różnić w zależności od ilości prania i poziomu jego zabrudzenia. Proszę stosować się do wskazówek producenta detergentu dotyczących ilości płynu, jakiej powinno się użyć do prania.
*	Na podstawie 220 standardowych cykli prania dla programów prania bawełny w temperaturze 60°C i 40°C, przy pełnym i częściowym ładunku, oraz przy korzystaniu z trybów niskiego poboru mocy. Rzeczywiste zużycie energii będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia.
**	Na podstawie 220 standardowych cykli prania dla programów prania bawełny w temperaturze 60°C i 40°C, przy pełnym i częściowym ładunku. Rzeczywiste zużycie wody będzie zależało od sposobu eksploatacji urządzenia.
***	Na podstawie wyników testów standardowych programów prania bawełny w temperaturze 60°C, przy pełnym i częściowym obciążeniu, oraz standardowych programów prania bawełny w temperaturze 40°C, przy częściowym obciążeniu.



## INFORMAČNÝ LIST

Menovitá kapacita (Bavlna 60° plná náplň) (kg)	5,0
Energetická trieda	A+
Spotreba el. energie (kWh/rok)*	167
Spotreba vody (L/rok)**	9240
Trieda účinnosti odstredovania	C
Hlučnosť (Pranie) (dB(A))	58
Hlučnosť (Odstredovanie) (dB(A))	77
Max. otáčky odstredovania (ot/min)***	1000
Zvyšková vlhkosť (%)***	62
Spotreba el. energie (Bavlna 60° plná náplň)(kWh/cyklus)	0,85
Spotreba el. energie (Bavlna 60° polovičná náplň)(kWh/cyklus)	0,66
Spotreba el. energie (Bavlna 40° polovičná náplň)(kWh/cyklus)	0,52
Spotreba vody (Bavlna 60° plná náplň)(L/cyklus)	43
Spotreba vody (Bavlna 60° polovičná náplň)(L/cyklus)	41
Spotreba vody (Bavlna 40° polovičná náplň)(L/cyklus)	41
Spotreba el. energie (v stave "vypnuté")(W)	0,50
Spotreba el. energie (v "pohotovostnom" stave)(W)	1,00
Dĺžka programu (min) (Bavlna 60° plná náplň)	190
Dĺžka programu (min) (Bavlna 60° polovičná náplň)	145
Dĺžka programu (min) (Bavlna 40° polovičná náplň)	140

•	Program 3 $\langle 60^{\circ}\text{C} \rangle$ (štandard 60 ° C - bavlna) a Program 4 $\langle 40^{\circ}\text{C} \rangle$ (štandard 40 ° C - bavlna) sú štandardné pracie programy, ku ktorým sa vzťahujú informácie na energetickom štítku a v Informačnom liste. Tieto programy sú určené pre pranie bežne zašpinenej bavlnenej bielizne a sú najúčinnnejšie z hľadiska kombinovanej spotreby el. energie a vody.
•	Skutočná teplota vody sa môže líšiť od deklarovanej teploty pracieho cyklu.
•	Hodnoty trvania programu, spotreby energie a vody sa môžu odlišovať podľa hmotnosti a typu pranej bielizne, zvolených extra funkcií, teploty vstupnej vody a teploty okolia.
•	Odporúča sa používať tekutý čistiaci prostriedok pre pracie programy pri nízkej teplote.
•	Množstvo čistiaceho prostriedku, ktorý sa má použiť, závisí od množstva prádla a úrovne jeho znečistenia. Prosím, pre množstvo čistiaceho prostriedku, ktorý sa má použiť, nasledujte odporúčania výrobcu čistiaceho prostriedku.
*	Na základe 220 štandardných pracích cyklov u programov pre Bavlnu na 60°C a 40°C pri plnej a polovičnej náplni, a spotreby v stavoch s nízkym odberom energie. Skutočná spotreba el. energie závisí od spôsobu používania práčky.
**	Na základe 220 štandardných pracích cyklov u programov pre Bavlnu na 60°C a 40°C pri plnej a polovičnej náplni. Skutočná spotreba vody závisí od spôsobu používania práčky.
***	Na základe výsledkov štandardného programu Bavlna na 60° C pri plnej a polovičnej náplni, a štandardného programu Bavlna na 40 ° C pri polovičnej náplni.



## INFORMAČNÍ LIST

Kapacita (Bavlna 60° plná náplň)	5,0
Energetická třída	A+
Spotřeba energie (kWh/rok)*	167
Spotřeba vody (L/rok)**	9240
Účinnost odstředování	C
Hlučnost při praní(dB(A))	58
Hlučnost při odstředování(dB(A))	77
Max otáčky odstředování(ot./min.)***	1000
Zbytková vlhkost(%)***	62
Spotřeba energie (bavlna 60°plná náplň) (kWh/cyklus)	0,85
Spotřeba energie (bavlna 60°poloviční náplň) (kWh/cyklus)	0,66
Spotřeba energie (bavlna 40°poloviční náplň) (kWh/cyklus)	0,52
Spotřeba vody (bavlna 60°plná náplň) (L/cyklus)	43
Spotřeba vody (bavlna 60°poloviční náplň) (L/cyklus)	41
Spotřeba vody (bavlna 40°poloviční náplň) (L/cyklus)	41
Spotřeba energie (ve stavu "vypnuto") (W)	0,50
Spotřeba energie (v "pohotovostním" stavu) (W)	1,00
Délka programu (min) (Bavlna 60°plná náplň)	190
Délka programu (min) (Bavlna 60°poloviční náplň)	145
Délka programu (min) (Bavlna 40°poloviční náplň)	140

•	Program číslo 3 <b>60°C</b> (Standard 60°C program Bavlna) a program číslo 4 <b>40°C</b> (Standard 40°C program Bavlna) jsou standardní prací programy, kterým odpovídají informace na etiketách, tyto programy jsou vhodné pro praní bavlněného oblečení a jsou nejefektivnější ve spotřebě energie a vody
•	Aktuální teplota vody se může lišit od teploty deklarované v názvu programu
•	Délka programu, spotřeba energie a vody se mohou lišit v závislosti na náplni prádla, jeho váze a typu, volbě extra funkcí, teplotě napouštěné vody i okolí
•	Doporučujeme používat tekutý čisticí prostředek pro mycí programy na nízké teploty.
•	Dávka čisticího prostředku se liší v závislosti na objemu prádla a na stupni jeho znečištění. Pro dávkování čisticího prostředku následujte, prosím, doporučení výrobce.
*	Na základě 220 standardních pracích cyklů, při programech Bavlna 60°C a 40°C při plné a poloviční náplni a spotřeby ve stavech s nízkým odběrem energie . Aktuální spotřeba energie závisí na způsobu využívání spotřebiče
**	Na základě 220 standardních pracích cyklů, při programech Bavlna 60°C a 40°C při plné a poloviční náplni. Aktuální spotřeba vody závisí na způsobu využívání spotřebiče
***	Na základě výsledků testů při standardních programech 60°C Bavlna při plné a poloviční náplni a při standardním programu 40°C Bavlna při poloviční náplni